

本月好書介紹

王首文傳道

書名：啟示錄的終末日常

作者：李雋著

出版：基道出版社 2023 年 7 月初版

頁數：181 頁

作者李雋博士在本書作一個新嘗試，希望參照各個中文聖經譯本去了解啟示錄，期望幫助讀者脫離閱讀《和合本》先入為主的慣性，並有機會欣賞古今譯本的不同風貌，讓各有千秋的譯文為經文提味，叫讀者品嚐到經文豐盈的層層信息。再對經文作扼要分析，反思當下的生活日常，呈現啟示錄與我們的關係，並揭示出經文世界與現實世界的張力。



作者以兩句現代人的嘆息，去開展對啟示錄的終末日常的尋問：**這不是我熟悉的城市！這已不是我熟悉的世界！**過去幾年香港社會所發生的事，所見的影像，本來只是存在於歷史書、新聞片中的畫面，突然發生在咫尺之間。這種**日常和異象交錯，熟悉與陌生重疊**，最叫人驚惶不安。如果那個照耀夜空的**耶穌是主的燈箱**是我們誠心實意的宣告，我們真正的掙扎是如何應對燈光下有血有肉的真實世界。就算約翰宣稱神是昔在、今在、以後永在的(啟 1:4)，也必須要面對自己被囚，教會受被迫害的事實！他被授命將神的訊息傳予七教會。面對時勢很惡，這位在我們印象中手抱小羊的溫柔牧人形象的耶穌，轉變為眼目如火，口吐利劍(啟 1:16)的審判者。惟有這樣有威嚴攝人的救主，方可在亂世中帥領我們，讓我們知道真正該敬畏的是誰！

(在第二頁續)

2023 年事工中心：「植根基督 • 復興小組 • 宣揚神大愛」

顧問牧師：劉偉強牧師
署理堂主任：魯聰言宣教師
牧師：李秀琮牧師
行政主任：黃嫦明姊妹
辦公室幹事：梁少娟姊妹
事務員：方秀慶女士

宣教師：何惠儀宣教師、
馬文強宣教師、
余啟民宣教師、
朱凱筠宣教師、
伍柏芝宣教師

堂址：九龍黃大仙東頭村道 161 號

電話：2320 2359

電子郵箱：info@ccckkc.org.hk

圖文傳真：2327 7211

網址：<https://ccckkc.org.hk>

(續封面文章)

作者提醒在港或不在港的信徒，在尋找教會崇拜時，該用甚麼視角去看。若面前有啟示錄七教會可以選擇，你會怎樣揀？當然世上並沒有一個能宣稱自己是完美教會，而七教會的表現各有長短，你怎樣看教會？是世俗的ABC(出席人數 Attendance, 建築物 Building, 現金 Cash)？抑或是耶穌所稱讚的非拉鐵非教會？雖然她只有微少力量，卻帶出了三個**守住**：遵守耶穌的道(啟 3:8)；遵守耶穌忍耐的道(啟 3:10 上)；耶穌也**守住**了教會免去試煉(啟 3:10 下)。原來得勝的，就是**守住**耶穌教導者，就是那忍耐的教會。主必叫她勝過對頭人，讓她再成為真正的教會支柱(啟 3:11)。耶穌要的，是跟心愛的教會一同坐席，就在那只有微少力量的教會中。願我們都有屬靈的眼睛去察覺主的心意，並天天與主同行。

試讀本：

<https://www.logos.com.hk/acms/upload/logos/images/book-preview/LP680/LP680.pdf>

週六黃昏崇拜>下午六時三十分崇拜

* 進入聖殿請安靜默想 *

詩	歌：1.至高之主	2.進祢院宇	3.靜候恩主	4.從未變的應許	
認	信：	同念<使徒信經>	. . . . .	. . . . .	立
奉	獻#： . . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	坐
報	告： . . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	坐
信	息：	<傳道書(六)為時未晚~余啟民宣教師>	. . . . .	. . . . .	坐
		<經文：傳道書十一章至十二章(和合本修訂版)>			
回	應	詩： . . . . .	. . . . .	. . . . .	立
主	禱	文： . . . . .	. . . . .	. . . . .	立
散	會	： . . . . .	. . . . .	. . . . .	坐

註# 會眾奉獻可選擇：

- (1).在崇拜前/後，投入司事枱旁的奉獻箱內
- (2).在崇拜奉獻時段作奉獻
- (3).把奉獻存入教會銀行戶口

<主日崇拜>上午十一時崇拜

* 進入聖殿請安靜默想 *

聖頌——情的禮讚

詩歌：1.直到地老天荒 2.無言的讚頌 3.逾越 4.主給這世代看見異象
認信：. 同念<使徒信經> 立

聖道——知的探索

信 息：. <傳道書(六)為時未晚~余啟民宣教師> 坐
<經文：傳道書十一章至十二章(和合本修訂版)>

聖約——意的堅立

回 應：. 立
奉 獻#：. 同唱<獻禮文> 坐
差遣祝禱：. 同唱<阿們，阿們，阿們，阿們！> 立
主 禱 文：. 同誦<主禱文> 立
報 告：. 坐
散 會：. <讓福音傳揚> 立

註# 會眾奉獻可選擇：
(1).在崇拜前/後，投入司事枱旁的奉獻箱內
(2).在崇拜奉獻時段作奉獻
(3).把奉獻存入教會銀行戶口

<副堂崇拜>主日上午十一時崇拜

* 進入聖殿請安靜默想 *

聖頌——情的禮讚

崇 拜 前：. 短詩時間<10:45am-10:55am> 坐
詩 歌：1.感謝，感謝，耶穌 2.天上的家
認 信：. 同念<使徒信經> 立

聖道——知的探索

信 息：. <傳道書(六)為時未晚~余啟民宣教師> 坐
<經文：傳道書十一章至十二章(和合本修訂版)>

聖約——意的堅立

回 應：. 立
奉 獻：. 坐
*** 請將奉獻於崇拜前/後，投入司事枱旁的奉獻箱內 ***
主 禱 文：. 同誦<主禱文> 立
差遣祝福：. 立
散 會：. <默 禱> 坐

* 年老或體弱者不必隨眾站立 *

彼此代禱

<肢體>：

1. 本堂教友何鳳文姊妹(李貴嬌姊妹的母親)已於 7 月 23 日主懷安息，喪殯事宜正在辦理中。請為她的家人禱告，求主親自安慰，並賜下平安讓家人渡過傷痛。

<事工>：

1. 7 月 30 日(主日)組長季會於崇拜後隨即在教會禮堂舉行，請各區導師及組長預留時間出席。
2. 由於音響系統正進行更換，禮堂部分投影系統會受影響，崇拜直播亦會暫停，有關工程預計八月初完成。
3. 祈禱峰會將於 8 月 6 日(主日)下午 2:30 - 3:30 於禮堂舉行，請弟兄姊妹預留時間出席。詳情請參閱週刊第 5 頁。
4. 裝備課程「事奉『裝避』？」將於 8 月 13 日至 9 月 3 日舉行，有意參與請向辦公室或伍柏芝宣教師報名，詳情請參閱週刊第 6 頁。
5. 為慶祝六十周年堂慶，本堂舉辦「獻呈獻『情』錦江六十載」活動，以個人藝術作品獻給錦江、獻給上帝。組別分為：幼兒組、小學組、成人及青少年組，作品尺寸以 A4 size 為準。詳情請參閱週刊 6 頁。
6. 為慶祝六十周年堂慶，現正收集歷史舊照，作為堂慶期間展出用途。詳情請參閱週刊 8 頁。
7. 為激勵弟兄姊妹齊心推動「教會樓宇結構維修」籌款，現正進行籌款主題曲創作比賽，有意參與請向辦公室或魯聰言宣教師報名，詳情請參閱週刊第 7 頁。
8. 2023 年「第 95 屆港九培靈研經會」將於 8 月 1 - 10 日舉行，主題：福音、成聖、異象。
早堂 • 研經會 9:00am 開始，柴培爾牧師主講「藉恩典成聖 — 福音的改變大能」；午堂 • 講道會 11:00am 開始，周曉暉牧師主講「利未給我們的九堂生命課」；晚堂 • 奮興會 7:00pm 開始，馮浩鑾醫生主講「沒有違背那從天上來的異象」。
主場地：九龍城浸信會～亞皆老街 206 號；
教會鄰近轉播站：鑽石山浸信會～鳳德道 52 號(鑽石山地鐵站 C2 出口)。
有關其他轉播站地點詳情，可於禮堂尾索取宣傳單張或瀏覽網頁 <http://www.hkbibleconference.org/>

9. 八月份教會各家活動：

- (1) 13/8 安家外展活動將改期舉行
- (2) 13/8 約家家聚
- (3) 20/8 兒區親子活動
- (4) 20/8 主日大堂崇拜總司事及司事交流分享會

10. 有關「出席崇拜 QR code 點名卡」登記出席崇拜的安排，請參閱週刊第 8 頁。

11. 風季雨季期間教會聚會指引，請參閱週刊第 8 頁。

每月经文(2023年7月份)

因為我們的福音傳到你們那裏，不獨在乎言語，也在乎權能和聖靈，並充足的信心。正如你們知道，我們在你們那裏，為你們的緣故是怎樣為人。

帖撒羅尼迦前書 1 章 5 節

所以，你們要去，使萬民作我的門徒，
奉父、子、聖靈的名給他們施洗。
馬太福音 28:19

十 八月份 祈禱峰會

主題：
差傳、佈道、福音事工

日期：2023年8月6日(主日)

時間：下午2:30-3:30

地點：教會禮堂



㊿㊿ ㊿㊿ ㊿㊿ ㊿㊿ ㊿㊿ ㊿㊿ ㊿㊿ ㊿㊿ ㊿㊿ ㊿㊿ ㊿㊿ ㊿㊿ ㊿㊿ ㊿㊿

<主日花刊奉獻芳名> 生日感恩~ 郭麗媚姊妹

㊿㊿ ㊿㊿ ㊿㊿ ㊿㊿ ㊿㊿ ㊿㊿ ㊿㊿ ㊿㊿ ㊿㊿ ㊿㊿ ㊿㊿ ㊿㊿ ㊿㊿

信仰中有很多精彩的部分，是有待我們借着冒險去經歷的，可惜大部分信徒寧願選擇站在救恩門口。



裝備課程：「事奉『裝避』？」

日期：8月13日、20、27日及
9月3日(逢主日)

時間：上午9:15-10:30

地點：自學中心

內容：認識何為事奉；恩賜探索；
事奉崗位體驗等。

有意參與請向教會辦公室
WhatsApp 2320 2359或
伍柏芝宣教師報名。

60周年堂慶 獻呈獻「情」錦江六十載

活動目的：

用不同的藝術呈獻，內容圍繞「慶賀錦江60周年堂慶」，
以個人才華展現獻給錦江、獻給神。

內容：幼兒組 - 填色

小學組 - 親子繪畫

成人及青少年組 - 書法、繪畫、徵文、攝影、及其他

截止日期：2023年8月31日(週四)

遞交作品及查詢：何惠儀宣教師 或 朱凱筠宣教師

*作品尺寸上限為A4 Size，並將於堂慶期間張貼在展示板上。

錦江堂60周年堂慶活動呈獻：錦江堂的60個春夏秋冬
<錦江堂60周年鑽禧歷史照片回顧展>舊照片徵集活動
歡迎大家把你與錦江堂過去一同經歷的美好時光再次回味！

相片規格：

實體相片：4R相紙複印相片(黑白或彩色打印在紙本)

軟體相片：以JPEG格式存檔，相片不超過20mb, 解像度300 - 600dpi

請上載到這個連結：<https://ccckkc.org.hk/upload1>

收集照片類別(每個類別上限5張相片)：

- 1) 各家小組開組、外展活動
- 2) 歷年洗禮、主日學課堂活動
- 3) 歷年總動員主日、工程年主題活動
- 4) 節期活動、宣教活動、短宣旅行
- 5) 教會大型活動、旅行、聚餐

截止日期：2023年8月20日(主日)

1)請附以交來相片者之姓名和聯絡電話號碼及相片之介紹：如日期、內容、人物、活動主題、特別之處等。

2)不會收集正本相片、所有交來之相片及紙本不設歸還。

3)請用公文袋或信封包好並交付辦公室收集。

遞交相片或查詢請與辦公室黃嫦明行政主任聯絡 2320 2359。

「籌款主題曲創作比賽」

籌款口號：「修建神家 齊來參加」

活動目的：為激勵弟兄姊妹齊心推動「教會樓宇結構維修」籌款，現正進行籌款主題曲創作比賽，創作內容圍繞以上籌款口號。



創作準則：全新創作一首歌曲(作曲 + 填詞)，或改編一首歌曲(改詞)，歌曲以不超過30秒為限，需以錄影或錄音方式提交(格式：MP3/MP4)。

截止日期：2023年8月20日(主日)

遞交或查詢：教會辦公室 或 魯聰言宣教師

* 大會設有評審選出得獎作品，獲獎作品將用作籌款主題曲。

風季雨季期間教會聚會指引：

由於風季及雨季已臨，以下是本堂的一些聚會指引：

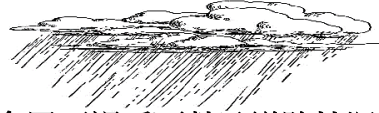
風球：

- ~ 1 至 3 號風球：聚會照常。
- ~ 8 號或以上風球，聚會取消。
- ~ 當聚會前兩小時內，若天文台已經預告或懸掛 8 號風球，所有聚會取消。
- ~ 如果聚會時懸掛 8 號風球，聚會會立即終止。
- ~ 當懸掛 8 號風球時，如果於聚會兩小時前改掛 3 號或以下風球，則聚會會按時舉行，否則聚會取消。



暴雨警告：

- ~ 黃色及紅色暴雨警告：所有聚會照常，但會眾可視乎雨勢及道路情況作出是否前往教會之決定。
- ~ 黑色暴雨警告：(i) 若聚會前 2 小時內，天文台已經預告或已發出「黑色暴雨」警告訊號，聚會取消。
- (ii) 若在聚會進行中，天文台發出「黑色暴雨」警告訊號，聚會將繼續進行直至正常完結時間。如果(與會者)未能安全離開，可以留在教會中暫避風雨。



* («聚會»是指在教會內舉行之崇拜、主日學、裝備課程、小組、祈禱會、迦勒聚會等。如遇上其它活動可致電回教會(23202359)或向負責聚會之同工查詢。以上指引純屬本堂意願，惟弟兄姊妹可按情況以智慧衡量自身及子女之安全作出適當的抉擇，並留意電台及電視台的報告。)

溫馨提示，請弟兄姊妹於崇拜前到司事枱出示「出席崇拜 QR code 點名卡」登記出席崇拜。

有關崇拜出席資料，需用作決定合符「選舉執委及表決權之教友」的重要參考，故請弟兄姊妹出示 QR Code，以便司事登記。如未有「出席崇拜 QR code 點名卡」者請到司事枱前向同工登記。

<本堂誠聘行政幹事 / 辦公室幹事>

大學學位 / 中學畢業，具兩年行政管理 / 會計及文書經驗，熱誠主動，擅於溝通與人合作。需週六日上班。

請繕履歷及期望薪酬電郵 info@ccckkc.org.hk 錦江堂行政主任收
電話查詢：2320 2359。

(申請人所提供之資料只作招聘用途)

2023 年 7 月 22 - 23 日奉獻及人數

主日(大堂)崇拜	人數：	204 人	主日崇拜遲到	人數：	14 人
主日(副堂)崇拜	人數：	105 人	黃昏崇拜新來賓	人數：	1 人
兒童主日學崇拜	人數：	21 人	主日崇拜新來賓	人數：	1 人
週六黃昏崇拜	人數：	65 人	兒童日光會	人數：	8 人
週六少青區團契	人數：	22 人	兒童區導師	人數：	4 人
合 共 人數：		417 人	拜奉獻合共： <u>23,413 元</u>		

註 1：為方便弟兄姊妹對教會作出奉獻，可選擇自行轉賬或入數教會銀行戶口內，入數後請將收據／入數紙透過 WhatsApp：23202359 或電郵：

fin.kkchurch@gmail.com 通知教會，並請寫明以下資料：

你的中文姓名、奉獻金額、奉獻項目、入數日期，以便教會跟進及記錄。

教會銀行名稱：渣打銀行 (Standard Chartered Bank)

戶口號碼：438-202-2328-4

支票抬頭：錦江紀念禮拜堂 (Kam Kong Memorial Church)

註 2：如在入數／轉賬後沒有通知教會者，可能列作會眾不記名處理，多謝合作！

(本週六及本主日)2023年7月29 - 30日聖工人員
(除牧者外，其他兄姊恕不稱呼)

	<週六黃昏崇拜>	<主日大堂崇拜>	<主日副堂崇拜>
主 席	倫少怡	凌盛、馬嘉偉	李秀琼牧師
司琴/司結他	蘇奇樂	陳岳豐	呂穎琪
司 電 琴		陳岳豐	
講 員	余啟民宣教師	余啟民宣教師	余啟民宣教師
當值同工	何惠儀宣教師	何惠儀宣教師	李秀琼牧師
接 待 組		/	
聖壇插花		黃火妹	
總 司 事	吳偉強	陳炳賢、黃俊平	譚美蓮、謝淑麗
司 事 員	王寶音、莊麗芳	邱冬梅、陳慕貞、林婉玲、 王玉琴、區碧君	劉瑞歡、羅貴珍、 區錦霞、何曉暉
投影操作員	陳亮寶	陳雅汶	
音 響 員	余進業	孫帖恒、黃新源	朱健能
招 待 員		林亞葉	廖月梅、郭惠玲

(下週六及下主日)2023年8月5-6日聖工人員<差傳主日>
(除牧者外，其他兄姊恕不稱呼)

	<週六黃昏崇拜>	<主日大堂崇拜>	<主日副堂崇拜>
主 席	魏梅芳	王首文傳道	廖沛流
司琴/司結他	馬文強宣教師	待定	周旨呈
司 電 琴		蘇奇樂	
講 員	蘇家文姑娘	蘇家文姑娘	蘇家文姑娘
當值同工	朱凱筠宣教師	朱凱筠宣教師	余啟民宣教師
接 待 組		陳月燕	
聖壇插花		周仲齡	
總 司 事	湯潤寬	廖淑霞、吳卓榮	郭惠芳
司 事 員	劉鳳愛	羅貴珍、余培迪、 謝淑麗、梁少娟	郭惠芳組、區錦霞
投影操作員	吳樂騫	黃恩銘	
音 響 員	李日長、余進業	陳文偉、樊錦樂	譚長光
招 待 員		周鳳好	廖月梅、郭惠玲

2023.07.29 黃昏崇拜：

詩歌：

【至高之主】

版權屬 青橄欖敬拜詩歌 所有

祢是配得榮耀尊貴 因祢創造了一切
萬物要屈膝高唱聖哉聖哉 祢是昔在今在永在主宰

祢是至高之主 坐在至高之處
榮耀遍諸天 我要高舉我主
祢是永生之主 萬王之王 全地要唱哈利路亞

【進祢院宇】

版權屬 基恩敬拜音樂事工 所有

要進入祢榮耀殿宇 敬拜吶喊極力讚頌
要進入祢榮耀殿宇 獻上感恩祭 靈歌不止息

應當讚頌進祢院宇 應當仰望聖潔的主
祂廣施恩惠 祂保守一切 耶穌配受讚頌
應當讚頌進祢院宇 應當仰望聖潔的主
祂統率一切 祂遠超一切 神坐著為王

聖靈啊 求祢來充滿我 願靈內馴服實踐真理
聖靈啊 求祢來充滿我 並悅納這敬拜

【靜候恩主】

版權屬 匠心唱片製作有限公司 所有

靜候恩主，萬念敞開，神獨祢照我心深處；
像陣清風，透我心窩，除掉往昔的損我。

主請祢進入我心裡面，解開我擾困，彰顯祢大能，
更新我裡面，賜我美善，藏在我的心不變。

藏在我的心不變。

【從未變的應許】

版權屬 2016 新音樂敬拜音樂事工 所有

恩主，懇請祢大能覆蓋我身，
願祢聲音，觸摸堅固我心，
絕望跟孤寂，追趕我，
我心怯懦，祢卻似雨中蔭庇的居所。

恩主，只得祢可體恤，心中痛楚，
用祢兩手，施安慰，給我擁抱，
來縫補傷口，醫好我，抹我淚印，
憑著信，能夠啟開新的眼光。

恩主感激祢，每段路都牽我手，
十架長路，祢在旁一起去走，
能前行不退避，只因祢，賜我力氣，
憑著愛，回應祢的揀選意旨。

面對悲和喜，相聚離棄，
回望遇過每種困難，更看到主信實不變改，
學會甘願放手，單順從祢，
是祢從未變的應許教我捉緊祢。

祢那最高的旨意超於世間，
在這境況縱使我不能猜度。
走出這幽谷，前方廣闊我已望見，漆黑裡有祢恩典。

願意這生，無論幻變，我也交給祢。

2023.07.30 主日崇拜：

詩歌：

【直到地老天荒】

版權屬 香港基督徒音樂事工協會 所有
神寧願付上一切，棄尊貴賠性命，
三天以後沒有黑暗，以真理來照亮，
為我肯犧牲使我困惱變釋放，
我願頌揚耶和華直到地老天荒。

我要歌聲響四方，來頌讚最美名字，
就是基督謙卑降世，十架釘死只為我罪。
我要高舉這救恩，來述說最美名字，
但願歌聲中一切美善全屬祢。

天高海闊歌聲都達到，祢的恩典使我永遠也宣告，
無論到地老到天荒都聽到。

【無言的讚頌】

版權屬 沙田浸信會·彌賽亞音樂中心 所有
無言、無語、亦無聲音可聽，
神的大能，卻在世上知曉，
日頭冒升，又回歸於出處，
神的恩惠，又似日光普照，
諸天說述主的榮耀，穹蒼傳頌神大能力，
每日每夜發出詩句，讚美全能上帝！

【逾越】

版權屬 原始和聲 所有
在困苦艱難仍謙卑禱告，要安靜知道祢是神，
無罪羔羊曾被殺願犧牲，為救贖流血捨身。
領我逾越死亡，越過風浪，神恩手把我隱藏，
勝過危疾災禍，潔淨一生過錯，藉基督寶血塗抹我。
願救恩歸於坐在寶座上羔羊，耶穌。

【求主給這世代看見異象】

版權屬 Milk & Honey Worship 所有
光除掉黑暗，但亂世裡充斥了頹垣敗瓦，
祢可否聽到我呼喊，
祢榮耀降臨，號召祢的子女同負十架，
角聲在全地奏響。

萬世君王，從黑暗世代裡，綻放出光芒，覆蓋這地方，
被擄得釋放，瞎眼今得看見，
願我心更新意念，聽見祢差遣。

求主給這世代看見異象，從末世仰望祢，必有迴響，
請讓我看見，心力全然奉獻，
能在這荒土忠心作戰，全是祢恩典，

求主給這世代看見異象，從末世仰望祢，求被祢差遣，
願我們興起，國度榮耀屬祢，
主光芒今統領這地，合一歸祢。

萬世君王，從黑暗世代裡，綻放出光芒照亮著前路，
被擄得釋放，瞎眼全然看見，
願我心抓緊信念，見證祢恩典。

差遣詩：**【讓福音傳揚】** <詩歌版權屬：佚名>

奉獻出身心，化做鹽和光全力作見證本是應當，
世界有千百萬人空虛失喪，唯福音使人見亮光，
就算多艱辛也願去傳講無懼怕挫折心向著標竿，
信靠救主賜力人肝膽壯，傳福音心志更火燙，
攜手讓這福音傳揚，進發社區裡面尋找迷羊，
傳大愛，頌救恩分享盼望，以基督的愛作橋樑，
齊心讓這福音傳揚，貫徹教會對社群的異象，
憑著信藉救主指引方向，去宣講寶貴的信仰。